364R0183

25.11.64 ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ 3217/64

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ἀριθ. 183/64/ΕΟΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 17ης Νοεμβρίου 1964

περί καθορισμοῦ τῶν κοινῶν κανόνων ποιότητος γιά τά σπαράγγια καί τά ἀγγούρια

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 23 τοῦ Συμβουλίου περί θαθμιαίας δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν[1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 4 παράγραφος 1,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τά σπαράγγια καί τά ἀγγούρια ἀποτελοῦν ἀντικείμενο σημαντικοῦ ἐμπορίου σέ ἀρκετά Κράτη Μέλη παραγωγούς καί σημαντικῶν συναλλαγῶν σέ κοινοτικό ἐπίπεδο·

ὅτι, κατά συνέπεια, εἶναι ἀπαραίτητο νά ἐφαρμοσθοῦν στά ἐν λόγω προϊόντα ὅλες οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 23, καί γιά τό σκοπό αὐτόν νά προστεθοῦν τά προϊόντα αὐτά στόν πίνακα τοῦ παραρτήματος I τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ καί νά θεσπισθοῦν οἱ κοινοί κανόνες ποιότητος· ὅτι πρέπει τά προϊόντα αὐτά, μετά ἀπό καθορισμό τῶν κανόνων, νά ἐλευθερωθοῦν σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 9 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 23,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Προστίθεται στό παράρτημα I τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 23:

Παράρτημα I Γ

07.01 Κ Σπαράγγια

07.01 Ο Ἀγγούρια

2. Οἱ κανόνες ποιότητος σχετικά

— μέ τά σπαράγγια (κλάση 07.01 Κ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου)·

— μέ τά ἀγγούρια (κλάση 07.01 Ο τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου)·

ἀναφέρονται στά παραρτήματα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 2

Ὡς ἡμερομηνία ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ὁρίζεται ἡ 1η Ἰανουαρίου 1965.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 17 Νοεμβρίου 1964.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

R. HÜTTERBRÄUKER

[1] ΕΕ ἀριθ. 30 τῆς 20.4.1962, σ. 965/62.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I/1

Κοινοί κανόνες ποιότητος γιά τά σπαράγγια

I. ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Ὁ παρών κανόνας ἀναφέρεται στά στελέχη τοῦ *Asparagus officinalis* L. πού προορίζονται νά διατεθοῦν στόν καταναλωτή νωπά, μέ ἐξαίρεση τά σπαράγγια πού προορίζονται γιά μεταποίηση.

Τά στελέχη τῶν σπαραγγιῶν κατατάσσονται σέ τρεῖς ὁμάδες σύμφωνα μέ τό χρωματισμό τους:

1. σπαράγγια λευκά·

2. σπαράγγια ἰώδη: τό στέλεχος παρουσιάζει χρωματισμό ρόζ μέχρι ἰώδη ἤ πορφυροῦν·

3. σπαράγγια πράσινα: τό στέλεχος καί ἕνα μέρος τοῦ βλαστοῦ παρουσιάζουν χρωματισμό πράσινο.

Ὁ κανόνας αὐτός δέν ἐφαρμόζεται στά σπαράγγια διαμέτρου κατώτερης τῶν 10 χιλιοστομέτρων.

II. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

A. *Γενικά*

Ὁ κανόνας ἔχει σάν ἀντικείμενο τόν καθορισμό τῶν ἰδιοτήτων πού πρέπει νά παρουσιάζουν τά σπαράγγια στό στάδιο τῆς ἀποστολῆς μετά τήν προετοιμασία καί τή συσκευασία.

B. *Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά*

Τά στελέχη πρέπει νά εἶναι:

— ὁλόκληρα

— ὄψεως καί ὀσμῆς νωπῆς

— ὑγιή

— νά μήν ἔχουν προσβληθεῖ ἀπό ἔντομα ἤ τρωκτικά

— σχεδόν χωρίς μώλωπες

— καθαρά δηλαδή σχεδόν χωρίς χώματα ἤ ἄλλη ἀκαθαρσία

— χωρίς ἀσυνήθιστη ἐξωτερική ὑγρασία, δηλαδή ἀρκετά ξανασφογγισμένα μετά ἀπό τυχόν πλύσιμο (τά στελέχη μποροῦν νά πλυθοῦν ἀλλά νά μήν εἶναι μουσκεμένα)

— χωρίς ξένη ὀσμή ἤ γεύση.

Ἡ τομή πού πραγματοποιεῖται στή βάση πρέπει νά εἶναι ὅσο τό δυνατόν καθαρή καί κάθετη πρός τόν κατά μῆκος ἄξονα.

Τά σπαράγγια δέν πρέπει νά ἔχουν ὑποστεῖ μετά τή συγκομιδή καμιά συντήρηση, ἐκτός ἀπό αὐτή τοῦ ψύχους, μέ σκοπό τή διατήρηση τῆς νωπῆς καταστάσεώς τους ἤ τήν ἀπόκτηση αὐτῆς ἐκ νέου.

Ἐπί πλέον τά στελέχη δέν πρέπει νά εἶναι οὔτε κούφια, οὔτε σχισμένα, οὔτε χνουδιασμένα, οὔτε σπασμένα. Μικρές σχισμές πού παρουσιάζονται μετά τή συγκομιδή εἶναι πάντως ἀνεκτές, μέ τήν προϋπόθεση ὅτι δέ θά ξεπεράσουν τά ὅρια πού προβλέπονται στό κεφάλαιο «Ἀνοχές». Ἡ κατάσταση τοῦ προϊόντος πρέπει νά εἶναι τέτοια ὥστε νά μπορεῖ νά ἀντέχει τή μεταφορά καί τή μεταχείριση καί νά ἀνταποκρίνεται στίς ἐμπορικές ἀπαιτήσεις τοῦ τόπου προορισμοῦ.

Γ. *Κατάταξη*

i) *Κατηγορία "Extra"*

Τά στελέχη πού κατατάσσονται στήν κατηγορία αὐτή πρέπει νά εἶναι καλά σχηματισμένα καί σχεδόν ἴσια. Λαμβάνοντας ὑπόψη τά κανονικά χαρακτηριστικά τῆς ὁμάδας στήν ὁποία ἀνήκουν, ὁ βλαστός πρέπει νά εἶναι πολύ σφικτός.

Μόνο μερικά πολύ ἐλαφρά ἴχνη σκουριᾶς γίνονται δεκτά, μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι μποροῦν νά ἐξαφανιστοῦν κατά τό συνηθισμένο καθάρισμα ἀπό τόν καταναλωτή.

Στήν ὁμάδα τῶν λευκῶν σπαραγγιῶν, ὁ θλαστός καί τά στελέχη πρέπει νά εἶναι λευκά· μόνο ἕνας ἐλαφρός ρόζ χρωματισμός πού ἐμφανίζεται μετά τή συλλογή εἶναι ἀνεκτός.

Γιά τά λευκά καί ἰώδη σπαράγγια δέν ἐπιτρέπεται καμιά ἀρχή ξυλοποιήσεως· γιά τά πράσινα σπαράγγια ἐπιτρέπεται μιά ἐλαφρά ἀρχή ξυλοποιήσεως.

Γιά τήν τελειοποίηση τῆς παρουσιάσεως, ὅταν τά σπαράγγια παρουσιάζονται σέ δέσμες, τά σπαράγγια τῆς περιφερείας τῶν δεσμῶν δύνανται νά εἶναι κομμένα ἐλαφρά λοξά χωρίς ἡ διαφορά τῆς ἄκρης νά ξεπερνᾶ τό ἕνα ἑκατοστόμετρο.

ii) *Κατηγορία I*

Τά στελέχη πού κατατάσσονται στήν κατηγορία αὐτή πρέπει νά εἶναι καλά σχηματισμένα:

Μποροῦν νά εἶναι ἐλαφρῶς κυρτά.

Λαμβάνοντας ὑπόψη τά κανονικά χαρακτηριστικά τῆς ὁμάδας στήν ὁποία ἀνήκουν, ὁ θλαστός τους πρέπει νά εἶναι σφικτός.

Ἐλαφρά ἴχνη σκουριᾶς γίνονται δεκτά μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι μποροῦν νά ἐξαφανισθοῦν κατά τό συνηθισμένο καθάρισμα ἀπό τόν καταναλωτή.

Στήν ὁμάδα τῶν λευκῶν σπαραγγιῶν γίνονται δεκτά τά στελέχη τῶν ὁποίων ὁ κῶνος εἶναι ἐλαφρά χρωματισμένος πρίν ἀπό τή συλλογή, ὡς καί τά στελέχη πού παρουσιάζουν ρόζ χρωματισμό ὁ ὁποῖος ἐμφανίζεται μετά τή συλλογή, ἐφ' ὅσον οἱ χρωματισμοί αὐτοί ἐξαφανίζονται κατά τό θρασμό.

Στήν κατηγορία τῶν λευκῶν σπαραγγιῶν, τά ξυλώδη στελέχη ἀποκλείονται. Στήν κατηγορία τῶν ἰωδῶν καί τῶν πράσινων σπαραγγιῶν τά στελέχη μποροῦν νά παρουσιάζουν ἀρχή ξυλοποιήσεως.

iii) *Κατηγορία II*

Σέ σύγκριση μέ τήν προηγούμενη κατηγορία, τά στελέχη μποροῦν νά εἶναι λιγότερο καλά σχηματισμένα, πιό κυρτά καί ὁ θλαστός τους δύναται νά εἶναι λιγότερο σφικτός.

Ἴχνη σκουριᾶς γίνονται δεκτά, μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι μποροῦν νά ἐξαφανισθοῦν κατά τό καθάρισμα.

Τά στελέχη δύνανται νά εἶναι ἐλαφρά ξυλώδη.

Ὁ κῶνος τῶν λευκῶν σπαραγγιῶν μπορεῖ νά παρουσιάζει ἕνα χρωματισμό μέ ἐξαίρεση τό πράσινο χρῶμα.

III. ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Ἡ ταξινόμηση κατά μέγεθος καθορίζεται σύμφωνα μέ τό μῆκος καί τή διάμετρο.

A. *Ταξινόμηση κατά μέγεθος σύμφωνα μέ τό μῆκος*

Τό μῆκος τῶν στελεχῶν πρέπει νά εἶναι:

— μεταξύ 17 καί 22 ἑκατοστομέτρων ἄν πρόκειται γιά μεγάλα σπαράγγια

— μεταξύ 12 καί 17 ἑκατοστομέτρων ἄν πρόκειται γιά κοντά σπαράγγια

— μεταξύ 12 καί 22 ἑκατοστομέτρων γιά τά σπαράγγια τῆς κατηγορίας II πού παρουσιάζονται τακτοποιημένα ἀλλά ὄχι σέ δέσμες

— κατώτερο ἀπό 12 ἑκατοστόμετρα γιά τούς κώνους σπαραγγιῶν.

Ἐν τούτοις τά στελέχη τῶν πράσινων σπαραγγιῶν μποροῦν νά ἔχουν ἀνώτατο μῆκος 27 ἑκατοστομέτρων μέ τήν προϋπόθεση ὅτι παρουσιάζουν πράσινο χρωματισμό στό 1/3 τουλάχιστον τοῦ μήκους τους.

B. *Ταξινόμηση κατά μέγεθος σέ συνάρτηση μέ τή διάμετρο*

Ἡ διάμετρος τῶν στελεχῶν εἶναι ἐκείνη τῆς τομῆς πού λαμβάνεται στό ἥμισυ τοῦ μήκους.

Ἡ ἐλάχιστη διάμετρος καί ἡ ταξινόμηση κατά μέγεθος καθορίζονται ὡς ἑξῆς:

Ποιοτική Κατηγορία	Ἐλάχιστη διάμετρος		Ταξινόμηση κατά μέγεθος
"Extra"	12 χιλιοστόμετρα	12 μέχρι 16 χιλιοστόμετρα	16 χιλιοστόμετρα καί ἄνω μέ μεγίστη ἀπόκλιση 8 χιλιοστομέτρων στό ἴδιο κιβώτιο ἤ στήν ἴδια δέσμη
I	10 χιλιοστόμετρα	10 μέχρι 16 χιλιοστόμετρα	16 χιλιοστόμετρα καί ἄνω μέ μεγίστη ἀπόκλιση 10 χιλιοστομέτρων στό ἴδιο κιβώτιο ἤ στήν ἴδια δέσμη
II	10 χιλιοστόμετρα		Χωρίς καθορισμένη ὁμοιογένεια

IV. ΑΝΟΧΕΣ

Ἀνοχές ποιότητος καί μεγέθους γίνονται δεκτές σέ κάθε κιβώτιο, γιά τά προϊόντα πού δέν εἶναι σύμφωνα.

A. *Ἀνοχές ποιότητος*

i) *Κατηγορία "Extra"*

5% κατά βάρος ἤ κατ' ἀριθμό στελεχῶν τά ὁποῖα δέν ἀνταποκρίνονται στά χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλά εἶναι σύμφωνα μέ ἐκεῖνα τῆς ἄμεσα κατώτερης κατηγορίας ἤ παρουσιάζουν ἐλαφρές μή ἐπουλωμένες σχισμές οἱ ὁποῖες ἔγιναν μετά τή συλλογή.

ii) *Κατηγορία I*

10% κατά βάρος ἤ κατ' ἀριθμό στελεχῶν τά ὁποῖα δέν ἀνταποκρίνονται στά χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλά εἶναι σύμφωνα μέ ἐκεῖνα τῆς ἄμεσα κατώτερης κατηγορίας ἤ παρουσιάζουν ἐλαφρές μή ἐπουλωμένες σχισμές, οἱ ὁποῖες ἔγιναν μετά τή συλλογή.

iii) *Κατηγορία II*

10% κατά βάρος ἤ κατ' ἀριθμό στελεχῶν τά ὁποῖα δέν ἀνταποκρίνονται στά χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας ἀλλά εἶναι κατάλληλα γιά τήν κατανάλωση.

B. *Ἀνοχές μεγέθους*

10% κατά βάρος ἤ κατά ἀριθμό στελεχῶν τά ὁποῖα παρεκκλίνουν ἀπό τά καθορισμένα ὅρια. Ἡ μεγίστη ἀπόκλιση δέν μπορεῖ νά ὑπερβεῖ τό 1 ἑκατοστόμετρο γιά τό μῆκος καί τά 2 χιλιοστόμετρα γιά τή διάμετρο.

V. ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

A. *Ὁμοιογένεια*

Τό περιεχόμενο κάθε κιβωτίου καί κάθε δέσμης μέσα στό ἴδιο κιβώτιο πρέπει νά εἶναι ὁμοιογενές καί πρέπει νά περιέχει μόνο στελέχη τῆς ἰδίας κατηγορίας καί ποιότητος, τῆς ἰδίας ὁμάδος χρώματος καί τοῦ ἰδίου μεγέθους στήν περίπτωση ὅπου, ὅσον ἀφορᾶ τό τελευταῖο αὐτό κριτήριο, ἀπαιτεῖται ταξινόμηση κατά μέγεθος.

Ἐν τούτοις, γίνονται δεκτά στελέχη ἄλλου χρώματος μέσα στά κατωτέρω ὅρια:

α) γιά τά λευκά σπαράγγια: 10% ἀπό ἰώδη σπαράγγια·

β) γιά τά ἰώδη καί πράσινα σπαράγγια: 10% ἀπό σπαράγγια διαφορετικοῦ χρωματισμοῦ.

B. *Συσκευασία*

Ἡ συσκευασία πρέπει νά εἶναι τέτοια ὥστε νά ἐξασφαλίζει μιά κατάλληλη προφύλαξη τοῦ προϊόντος.

Τά χαρτιά ἤ ἄλλα ὑλικά πού χρησιμοποιοῦνται στό ἐσωτερικό τῶν κιβωτίων πρέπει νά εἶναι καινούρια καί ἀβλαβή γιά τήν ἀνθρώπινη διατροφή. Στήν περίπτωση πού φέρουν τυπωμένες ἐνδείξεις αὐτές πρέπει νά ἀναφέρονται μόνο στήν ἐξωτερική ἐπιφάνεια, οὕτως ὥστε νά μήν ἔρχονται σέ ἐπαφή μέ τό προϊόν.

Τό προϊόν πρέπει κατά τή συσκευασία νά εἶναι ἀπαλλαγμένο ἀπό κάθε ξένο σῶμα.

Τά στελέχη πρέπει νά παρουσιάζονται κατά ἕνα ἀπό τούς κατωτέρω τρόπους:

i) *Σέ δέσμες* (καλά δεμένες) τοῦ 0,5 χιλιογράμμου, 1 ἤ 2 χιλιογράμμων.

Τά στελέχη πού εἶναι τοποθετημένα στό ἐξωτερικό κάθε δέσμης πρέπει νά ἀνταποκρίνονται, μέ τίς διαστάσεις καί τήν ὄψη τους, στό μέσο ὅρο αὐτῶν πού τήν ἀποτελοῦν.

Τά στελέχη πρέπει νά εἶναι, κατά τόν τρόπο αὐτό συσκευασίας, τοῦ ἴδιου μήκους.

Οἱ δέσμες πρέπει νά εἶναι κανονικά τοποθετημένες μέσα στό κιβώτιο· κάθε δέσμη μπορεῖ νά προστατεύεται ἀπό χαρτί.

Μέσα στό ἴδιο κιβώτιο, οἱ δέσμες πρέπει νά εἶναι τοῦ ἴδιου βάρους καί τοῦ ἴδιου μήκους.

ii) *Τοποθετημένα μέσα στό κιβώτιο, ἀλλά ὄχι σέ δέσμη*

VI. ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε κιβώτιο πρέπει νά φέρει στό ἐξωτερικό, μέ στοιχεῖα εὐανάγνωστα καί ἀνεξίτηλα τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

A. *'Αναγνώριση*

Συσκευαστής / 'Αποστολέας } 'Όνομα καί διεύθυνση ἤ συμβολικά στοιχεῖα ταυτότητος

B. *Εἶδος τοῦ προϊόντος*

«Σπαράγγια» ἀκολουθούμενο ἀπό τήν ἔνδειξη «λευκά» ἤ «ἰώδη» ἤ «πράσινα», ὅταν δέν εἶναι ὁρατό τό περιεχόμενο τῶν κιβωτίων, ὡς καί, ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση, τά προσδιοριστικά «κοντά» ἤ «κῶνοι».

Γ. *Καταγωγή τοῦ προϊόντος*

Ζώνη παραγωγῆς ἤ ἐθνική, περιφερειακή ἤ τοπική ὀνομασία.

Δ. *'Εμπορικά χαρακτηριστικά*

— Ποιοτική κατηγορία

— Μέγεθος: ἐλάχιστη καί μέγιστη διάμετρος τῶν στελεχῶν ἤ ἔνδειξη «μή ταξινομημένα κατά μέγεθος»

— 'Αριθμός δεσμῶν καί ἐνιαῖο βάρος τῆς δέσμης γιά τή συσκευασία σέ δέσμες.

E. *'Επίσημο σῆμα ἐλέγχου* (προαιρετικό).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I/2

Κοινοί κανόνες ποιότητος γιά τά ἀγγούρια

I. ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

'Ο παρών κανόνας ἀναφέρεται στά ἀγγούρια (ποικιλίες τοῦ *Cucumis sativus* L.) πού προορίζονται νά διατεθοῦν στόν καταναλωτή σέ νωπή κατάσταση. Δέν ἐφαρμόζεται στά ἀγγούρια πού προορίζονται γιά μεταποίηση ὅπως ἐπίσης καί στά ἀγγουράκια.

II. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

A. *Γενικά*

'Ο κανόνας ἔχει σάν ἀντικείμενο τόν καθορισμό τῶν ἰδιοτήτων πού πρέπει νά παρουσιάζουν τά ἀγγούρια στό στάδιο τῆς ἀποστολῆς τους.

Β. *Ἐλάχιστα χαρακτηριστικά*

Τά ἀγγούρια πρέπει νά εἶναι:

— ὁλόκληρα

— ὑγιή (μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν εἰδικῶν διατάξεων πού ἔχουν θεσπισθεῖ γιά τίς κατηγορίες I καί II)

— ὄψεως νωπῆς

— σφικτά

— καθαρά, ἰδίως ἀπαλλαγμένα ἀπό κάθε ἀκαθαρσία, ἀπό χώματα καί ἀπό ὁρατά κατάλοιπα φυτοφαρμάκων

— χωρίς πικρή γεύση (μέ τήν ἐπιφύλαξη τῆς εἰδικῆς διατάξεως πού προβλέπεται γιά τήν κατηγορία II στήν ἐπικεφαλίδα «Ἀνοχές»)

— χωρίς ἀσυνήθιστη ἐξωτερική ὑγρασία

— χωρίς ὀσμή καί γεύση ξένη.

Τά ἀγγούρια πρέπει νά ἔχουν ἱκανοποιητική ἀνάπτυξη, ἔχοντας συγχρόνως σπόρους τρυφερούς. Ἡ κατάσταση τοῦ προϊόντος πρέπει νά εἶναι τέτοια ὥστε νά μπορεῖ νά ἀντέχει κατά τή μεταφορά καί τή μεταχείριση καί νά ἀνταποκρίνεται στίς ἐμπορικές ἀπαιτήσεις τοῦ τόπου προορισμοῦ.

Γ. *Κατάταξη*

i) *Κατηγορία "Extra"*

Τά ἀγγούρια πού κατατάσσονται στήν κατηγορία αὐτή πρέπει νά εἶναι ἀνώτερης ποιότητος καί νά παρουσιάζουν ὅλα τά τυπικά χαρακτηριστικά τῆς ποικιλίας. Πρέπει:

— νά εἶναι καλά ἀναπτυγμένα

— νά εἶναι καλά σχηματισμένα καί σχεδόν ἴσια (ἀνώτερο ὕψος καμπύλης 10 χιλιοστά γιά 10 ἑκατοστά μῆκος ἀγγουριοῦ)

— νά ἔχουν ἕνα καλό χρωματισμό, τυπικό τῆς ποικιλίας

— νά μήν ἔχουν ἐλαττώματα συμπεριλαμβανομένων καί τῶν κακῶν σχηματισμῶν καί ἰδιαίτερα ἐκείνων πού ὀφείλονται στήν ἀνάπτυξη τῶν σπόρων.

ii) *Κατηγορία I*

Τά ἀγγούρια πού κατατάσσονται στήν κατηγορία αὐτή πρέπει νά εἶναι καλῆς ποιότητος. Πρέπει:

— νά ἔχουν ἱκανοποιητική ἀνάπτυξη

— νά εἶναι ἀρκετά καλά σχηματισμένα καί σχεδόν ἴσια (ἀνώτερο ὕψος καμπύλης 10 χιλιοστά γιά 10 ἑκατοστά μῆκος ἀγγουριοῦ).

Τά κατωτέρω ἐλαττώματα γίνονται δεκτά:

— ἐλαφρά παραμόρφωση, μέ ἐξαίρεση αὐτήν πού ὀφείλεται στήν ἀνάπτυξη τῶν σπόρων

— ἐλαφρό ἐλάττωμα χρωματισμοῦ καί ἰδίως τό ἀνοικτό χρῶμα τοῦ μέρους τοῦ ἀγγουριοῦ πού βρισκόταν σέ ἐπαφή μέ τό ἔδαφος κατά τήν ἀνάπτυξη

— ἐλαφρά ἐλαττώματα τοῦ φλοιοῦ πού ὀφείλονται στό τρίψιμο, στή μεταχείριση ἤ στίς χαμηλές θερμοκρασίες, μέ τήν ἐπιφύλαξη ὅτι ἔχουν ἐπουλωθεῖ καί δέν ἐμποδίζουν τή συντήρηση τοῦ προϊόντος.

iii) *Κατηγορία II*

Τά ἀγγούρια πού κατατάσσονται στήν κατηγορία αὐτή πρέπει νά εἶναι ἐμπορικῆς ποιότητος. Πρέπει νά ἀνταποκρίνονται στά ἐλάχιστα χαρακτηριστικά, ἀλλά μποροῦν νά παρουσιάζουν τά κατωτέρω ἐλαττώματα:

— παραμορφώσεις ἐκτός ἀπό αὐτές πού ὀφείλονται σέ μιά προχωρημένη ἀνάπτυξη τῶν σπόρων

— ἐλαττώματα χρωματισμοῦ πού καλύπτουν μέχρι τό ἕνα τρίτο τῆς ἐπιφάνειας (στήν περίπτωση τῶν ἀγγουριῶν σέ θερμοκήπια, δέν γίνονται δεκτά σημαντικά ἐλαττώματα χρωματισμοῦ στό ἐν λόγω μέρος)

— ἐπουλωμένα σκασίματα

— ἐλαφρές ζημιές πού προκλήθηκαν ἀπό τρίψιμο ἤ ἀπό τή μεταχείριση, οἱ ὁποῖες δέν ἐμποδίζουν σοβαρά τή συντήρηση τοῦ προϊόντος καί τήν ἐμπορική του ἀξία.

Γιά τά ἴσια καί ἐλαφρά κυρτά ἀγγούρια γίνονται δεκτά ὅλα τά ἐλαττώματα πού ἀναφέρονται ἀνωτέρω.

Ἀντίθετα, τά κυρτά ἀγγούρια γίνονται δεκτά μόνο ἄν παρουσιάζουν ἐλαφρά ἐλαττώματα χρωματισμοῦ, ἐξαιρουμένων ὅλων τῶν ἄλλων ἐλαττωμάτων καί παραμορφώσεων, ἐκτός ἀπό τό κυρτό σχῆμα.

Τά ἀγγούρια πού εἶναι ἐλαφρά κυρτά μποροῦν νά ἔχουν ἀνώτερο ὕψος καμπύλης 20 χιλιοστομέτρων γιά μῆκος ἀγγουριοῦ 10 ἑκατοστομέτρων. Τά κυρτά ἀγγούρια μποροῦν νά ἔχουν ἀνώτερο ὕψος καμπύλης καί πρέπει νά εἶναι συσκευασμένα χωριστά.

III. ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

i) Τό ἐλάχιστο βάρος τῶν ἀγγουριῶν πού καλλιεργοῦνται στό ὕπαιθρο καθορίζεται σέ 180 γραμμάρια. Τό ἐλάχιστο βάρος τῶν πρώιμων ἀγγουριῶν σέ θερμοκήπια ἤ ὑπό χαμηλή κάλυψη καθορίζεται σέ 250 γραμμάρια.

ii) Τά πρώιμα ἀγγούρια σέ θερμοκήπια ἤ ὑπό χαμηλή κάλυψη πού τίθενται σέ ἐμπορία μεταξύ τῆς 1ης Ἰουνίου καί τῆς 30ης Σεπτεμβρίου πρέπει ἐπί πλέον νά ἔχουν:

— ἐλάχιστο μῆκος 30 ἑκατοστομέτρων

— διάμετρο ἡ ὁποία μετρᾶται στό ἥμισυ τοῦ μήκους των, μεταξύ 4 ἑκατοστομέτρων καί 7 ἑκατοστομέτρων.

iii) Ἡ ταξινόμηση κατά μέγεθος εἶναι ὑποχρεωτική γιά τά ἀγγούρια τῆς κατηγορίας "Extra" καί I. Ἡ διαφορά βάρους μεταξύ τοῦ ἐλαφροτέρου καί τοῦ βαρύτερου τεμαχίου πού περιέχονται στό ἴδιο κιβώτιο δέν πρέπει νά ὑπερβαίνει τά 150 γραμμάρια.

IV. ΑΝΟΧΕΣ

Ἀνοχές ποιότητος καί μεγέθους γίνονται δεκτές γιά τά προϊόντα τά ὁποῖα δέν εἶναι σύμφωνα.

A. *Ἀνοχές ποιότητος*

i) *Κατηγορία* "Extra"

5% κατ' ἀριθμό τεμαχίων πού δέν ἀνταποκρίνονται στά χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλά εἶναι σύμφωνα μέ αὐτά τῆς κατηγορίας I.

ii) *Κατηγορία I*

10% κατ' ἀριθμό τῶν τεμαχίων πού δέν ἀνταποκρίνονται στά χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλά εἶναι σύμφωνα μέ αὐτά τῆς κατηγορίας II.

iii) *Κατηγορία II*

10% κατ' ἀριθμό τῶν τεμαχίων πού δέν ἀνταποκρίνονται στά χαρακτηριστικά τῆς κατηγορίας, ἀλλά εἶναι κατάλληλα γιά τήν κατανάλωση. Ἕνα ἀνώτατο ποσοστό 2% κατ' ἀριθμό τεμαχίων μπορεῖ νά παρουσιάζει πικρή γεύση, σέ ἕνα μικρό ἀκραῖο μέρος.

B. *Ἀνοχές μεγέθους*

Γιά ὅλες τίς κατηγορίες: 10% κατ' ἀριθμό ἀγγουριῶν πού δέν ἀνταποκρίνονται στούς κανόνες πού ἔχουν καθορισθεῖ γιά τήν ταξινόμηση κατά μέγεθος. Ἐν τούτοις ἡ ἀνοχή αὐτή ἀφορᾶ μόνο τά προϊόντα τῶν ὁποίων οἱ διαστάσεις καί τό βάρος ἀπέχουν μόνο κατά 10% τό ἀνώτερο ἀπό τά καθοριζόμενα ὅρια.

Γ. *Ἄθροισμα ἀνοχῶν*

Σέ καμιά περίπτωση οἱ ἀνοχές ποιότητος καί μεγέθους δέν μποροῦν νά ὑπερβαίνουν μαζί:

— 10% γιά τήν κατηγορία "Extra"

— 15% γιά τίς κατηγορίες I καί II.

V. ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

A. *Ὁμοιογένεια*

Κάθε συσκευασία, μηχάνημα μεταφορᾶς ἢ διαμέρισμα μηχανήματος μεταφορᾶς πρέπει νά περιέχει ἀγγούρια τῆς ἴδιας ποικιλίας, ποιοτικῆς κατηγορίας καί τοῦ ἰδίου μεγέθους στήν περίπτωση πού, ὅσον ἀφορᾶ αὐτό τό τελευταῖο κριτήριο, ἀπαιτεῖται ταξινόμηση κατά μέγεθος.

B. *Συσκευασία*

Ἡ συσκευασία εἶναι ὑποχρεωτική γιά τά ἀγγούρια τῶν κατηγοριῶν "Extra" καί I.

Τά ἀγγούρια πρέπει νά εἶναι ἀρκετά σφικτά κατά τή συσκευασία μέ τρόπο ὥστε νά ἀποφευχθεῖ κάθε ζημία κατά τή μεταφορά.

Τά χαρτιά ἢ ἄλλα ὑλικά πού χρησιμοποιοῦνται στό ἐσωτερικό τοῦ κιβωτίου, τοῦ μηχανήματος μεταφορᾶς ἢ τοῦ διαμερίσματος τοῦ μηχανήματος μεταφορᾶς, πρέπει νά εἶναι καινούρια καί ἀβλαβή γιά τήν ἀνθρώπινη διατροφή. Στήν περίπτωση πού φέρουν τυπωμένες ἐνδείξεις αὐτές πρέπει νά ἀναφέρονται μόνο στήν ἐξωτερική ἐπιφάνεια, οὕτως ὥστε νά μήν ἔρχονται σέ ἐπαφή μέ τό προϊόν.

Τό προϊόν πρέπει κατά τή συσκευασία νά εἶναι ἀπαλλαγμένο ἀπό κάθε ξένο σῶμα.

VI. ΣΗΜΑΝΣΗ

1. Γιά τά προϊόντα πού παρουσιάζονται σέ συσκευασία, κάθε κιβώτιο πρέπει νά φέρει στό ἐξωτερικό του, μέ στοιχεῖα εὐανάγνωστα καί ἀνεξίτηλα, τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

A. *Ἀναγνώριση*

Συσκευαστής / Ἀποστολέας } Ὄνομα καί διεύθυνση ἢ συμβολικά στοιχεῖα ἀναγνωρίσεως.

B. *Εἶδος τοῦ προϊόντος*

Ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση:

«Ἀγγούρια σέ θερμοκήπια» / «Ἀγγούρια ὑπό χαμηλή κάλυψη» / «Ἀγγούρια ὑπαίθρου» } Ὅταν τό περιεχόμενο τοῦ κιβωτίου δέν εἶναι ὁρατό ἐξωτερικῶς.

Γ. *Καταγωγή τοῦ προϊόντος*

Ζώνη παραγωγῆς ἢ ἐθνική, περιφερειακή ἢ τοπική ὀνομασία.

Δ. *Ἐμπορικά χαρακτηριστικά*

— Κατηγορία ἀκολουθούμενη, ἂν συντρέχει λόγος, γιά τήν κατηγορία II, ἀπό τήν ἔνδειξη «ἀγγούρια κυρτά».

— Μέγεθος (ἂν τό προϊόν εἶναι ταξινομημένο κατά μέγεθος) πού προσδιορίζεται ἀπό τό ἐλάχιστο καί τό μέγιστο βάρος τῶν ἀγγουριῶν.

E. *Ἐπίσημο σῆμα ἐλέγχου* (προαιρετικό)

2. Γιά τά προϊόντα τῆς κατηγορίας II πού ἀποστέλλονται χύμα (ἄμεση φόρτωση σέ ἕνα μέσο μεταφορᾶς), οἱ ἐνδείξεις αὐτές πρέπει νά ἀναφέρονται σέ ἔγγραφο πού συνοδεύει τό ἐμπόρευμα.